

**Date : 20080929**

**Dossier : A-277-07**

**Référence : 2008 CAF 288**

**CORAM : LE JUGE LÉTOURNEAU  
LE JUGE NADON  
LE JUGE PELLETIER**

**ENTRE :**

**CAMIL ROULEAU**

**Appelant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**Intimée**

Audience tenue à Québec (Québec), le 29 septembre 2008.

Jugement rendu à l'audience à Québec (Québec), le 29 septembre 2008.

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LE JUGE LÉTOURNEAU**

**Date : 20080929**

**Dossier : A-277-07**

**Référence : 2008 CAF 288**

**CORAM : LE JUGE LÉTOURNEAU  
LE JUGE NADON  
LE JUGE PELLETIER**

**ENTRE :**

**CAMIL ROULEAU**

**Appelant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**Intimée**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**  
**(Prononcés à l'audience à Québec (Québec), le 29 septembre 2008)**

**LE JUGE LÉTOURNEAU**

[1] Nous n'avons pas été convaincus que le juge Archambault de la Cour canadienne de l'impôt (juge) a commis, au niveau des conclusions de droit et de faits qu'il a prises, une erreur qui justifierait notre intervention.

[2] Sa conclusion quant à l'inexistence d'une entreprise, de même que les inférences de fait qu'il a tirées, étaient amplement supportées par la preuve. Il lui appartenait d'apprécier cette preuve

et la crédibilité des témoins. Il n'est ni de notre compétence, ni de notre intention, en l'absence d'erreurs manifestes et dominantes, de réviser ses conclusions à cet égard, et encore moins d'y substituer les nôtres.

[3] Pour ces motifs, l'appel sera rejeté avec dépens.

« Gilles Létourneau »

---

j.c.a.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-277-07

**INTITULÉ :** CAMIL ROULEAU c. SA MAJESTÉ  
LA REINE

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Québec (Québec)

**DATE DE L'AUDIENCE :** Le 29 septembre 2008

**MOTIFS DU JUGEMENT  
DE LA COUR :** LE JUGE LÉTOURNEAU  
LE JUGE NADON  
LE JUGE PELLETIER

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE :** LE JUGE LÉTOURNEAU

**COMPARUTIONS :**

Camil Rouleau POUR L'APPELANT

Me Simon Petit POUR L'INTIMÉE

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

John H. Sims, c.r. POUR L'INTIMÉE  
Sous-procureur général du Canada